



COMUNICAT de PRESĂ

◆ FEDERAȚIA RUSĂ – burse acordate în baza documentului de colaborare bilaterală

Agenția de Credite și Burse de Studii vă aduce la cunoștință oferta de burse acordate în baza *Protocolului între Ministerul Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului din România și Ministerul Învățământului și Științei din Federația Rusă privind colaborarea în domeniul învățământului pentru anii 2012-2017 și Adresei nr. 633/AS/12.11.2012 a Direcției Generale Relații Internaționale, M.E.C.T.S., înregistrată la A.C.B.S. cu nr. 1817/15.11.2012, pentru anul universitar 2013-2014:*

Art. 2

- până la **10 persoane la studii complete;**
- până la **8 persoane la doctoratură / aspiratură;**
- până la **5 persoane la cursuri de specializare profesională suplimentară,** pe termen de până la 6 luni fiecare.

Dacă este cazul, partea primitoare oferă participanților la schimburile pentru studii complete, selecționați de partea trimițătoare, posibilitatea de studia suplimentar limba statului primitor pentru o perioadă de 1 an.

Art. 3

- până la **15 studenți, cercetători și cadre didactice la cursurile de vară** de limbă, literatură, cultură și civilizație rusă.

Art. 7 - la Institutul de Stat de Limba Rusă "A.S. Pușkin" și la Universitatea Pedagogică de Stat "A.I. Gherșan":

- până la **40 de studenți filologi,** care studiază limba rusă, în stagii pe specialitatea "limba și literatura rusă", precum și un profesor însoțitor, pe o perioadă de până la 4 luni;
- până la **30 de studenți de la Academia de Studii Economice din București,** care studiază limba rusă, în stagii de limbă rusă, pe o perioadă de până la 3 luni;
- până la **40 de specialiști și profesori de limbă și literatură rusă,** dintre care până la 10 profesori din instituțiile de învățământ superior și 30 de profesori din unitățile și instituțiile de învățământ preuniversitar, pentru specializare pentru o perioadă de până la 4 săptămâni.

Art. 8

- până la **10 cadre didactice** din unitățile și instituțiile de învățământ preuniversitar, în care se studiază limba rusă maternă, **la cursuri de specializare** pentru o perioadă de până la 14 zile;
- până la **10 persoane** ce locuiesc în România și care se consideră, conform originii lor, că aparțin minorității ruse, pentru studii în instituțiile de învățământ superior ale Federației Ruse.

Concursul național pentru acordarea burselor se desfășoară conform *Regulamentului de organizare și desfășurare a concursurilor naționale pentru bursele de studii în străinătate, acordate în cadrul documentelor de colaborare bilaterală sau oferite în mod unilateral,* aprobat prin OMEdC nr. 5541/2005, cu modificările și completările ulterioare și *Regulamentului privind organizarea și funcționarea Agenției de Credite și Burse de Studii,* aprobat prin O.M.E.C.T.S. nr. 3781/2010.

INFORMAȚII

Partea primitoare asigură:

Studenților, aspiranților/doctoranzilor și stagiariilor de la art. 2 și 8:

- finanțarea studiilor și locuri de cazare în căminele instituțiilor de învățământ superior, contra cost, cu plata cazării de către bursieri,



- studenților, aspiranților/doctoranzilor și stagiurilor din România – finanțare la nivelul bursei stabilite pentru cetățenii ruși care își urmează studiile cu finanțare din contul bugetului federal.

Pentru schimburile de studenți și cadre didactice prevăzute la art. 3:

- studii gratuite, cazare gratuită în cămine și bursă.
- participanții la schimburile prevăzute la art. 2, 3 și 8 vor suporta cheltuielile pentru polița individuală de asigurare medicală obligatorie în Federația Rusă.

Participanții la schimburile prevăzute la art. 2, 3 și 8 vor beneficia de asistență medicală gratuită în caz de urgențe medico-chirurgicale și boli cu potențial endemo-epidemic.

Participanții la schimburile prevăzute la art. 2, 3 și 8 vor suporta cheltuielile pentru polița individuală de asigurare medicală obligatorie în Federația Rusă.

Partea română asigură, pentru bursele cu o durată mai mare de 3 luni, în baza H.G. nr. 1070/2001, transportul internațional și o bursă în valută, ca supliment la bursa oferită de statul primitor (al cărei quantum se aprobă anual prin ordin al ministrului educației, cercetării, tineretului și sportului).

Candidații trebuie să respecte condițiile impuse de partea rusă – a se vedea site-ul <http://www.rusia.edu.ru>.

Candidații sunt sfătuiți să verifice alertele de călătorie emise de Ministerul Afacerilor Externe (<http://www.mae.ro/travel-alerts>).

CONDIȚII DE ELIGIBILITATE (trebuie îndeplinite cumulativ)

1. candidații sunt cetățeni români, cu domiciliul stabil în România.
2. candidații provin din instituții de învățământ acreditate din România / instituții organizatoare de studii universitare de doctorat din România / institute de cercetare aflate în subordinea M.E.C.T.S. și au, după caz, următoarea calitate:
 - a) elevi în clasa a XII-a;
 - b) studenți la studii universitare de licență / de masterat la învățământul de zi;
 - c) doctoranzi, forma cu frecvență;
 - d) cadre didactice titulare;
 - e) medici rezidenți, în perioada de rezidență finanțată de M.E.C.T.S.;
 - f) cercetători.
3. candidații au, la momentul plecării la studii în străinătate, una din calitățile menționate la punctul 2. Fac excepție de la această prevedere persoanele care vor urma în străinătate (prin bursa obținută) studii universitare complete de licență, de masterat sau de doctorat.
4. candidații cunosc cel puțin o limbă străină acceptată de partea externă pentru stagiul.

CONȚINUTUL DOSARULUI DE CANDIDATURĂ

Dosarul în limba română:

1. **Formular de înscriere** la concurs pentru o bursă acordată în cadrul acordurilor de colaborare bilaterală sau oferită în mod unilateral de alte state, pentru anul universitar 2013 – 2014 (www.roburse.ro).

2. **Curriculum Vitae.**

3. **Proiect** de studiu/cercetare/creație artistică care justifică, în 2-10 pagini, activitatea pe durata stagiului pentru care se solicită bursa, precum și aplicabilitatea acestuia în România, după terminarea stagiului de bursă în străinătate, astfel: motivație, justificare; obiective clare, precise, fezabilitate; activități prevăzute în vederea realizării obiectivelor; mod de valorificare a rezultatelor; mod de diseminare a cunoștințelor dobândite; concordanța cu lucrările elaborate anterior; încadrare și validare în programul de studiu/cercetare; tema proiectului poate fi o dezvoltare, derivare, continuare a lucrării de licență, disertației, tezei de doctorat sau poate fi o temă nouă.

4. **Program de valorificare** a cunoștințelor dobândite în timpul stagiului de studii sau de cercetare în străinătate, pentru care se solicită bursa, stabilit de comun acord cu conducerea instituției de unde provine



candidatul, semnat de conducătorul instituției – rector (pentru universități) sau director (pentru școli, licee sau institute de cercetare) – și înregistrat la registratura instituției respective.

5. **Acordul** conducerii instituției din rețeaua Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului de unde provine candidatul, pentru obținerea unei burse de studii în străinătate, semnat de conducătorul instituției – rector (pentru universități) sau director (pentru școli, licee sau institute de cercetare) – și înregistrat la registratura instituției respective.

6. **Recomandări** din partea a doi profesori universitari, personalități în domeniul în care se solicită bursa.

7. **Listă de lucrări** comunicate în țară și în străinătate (titlul, anul și locul comunicării), de lucrări publicate în țară și în străinătate (titlul, editura, anul apariției, volumul, cu menționarea paginilor), cărți publicate în țară și în străinătate (titlul, editura, anul), traduceri de carte, în calitate de unic autor sau coautor. Se anexează copii ale lucrărilor reprezentative, diplomelor obținute la concursuri naționale și internaționale; în domeniul artistic/sportiv se vor asimila activitățile specifice (expoziții, filme, concerte, performanțe naționale, mondiale, olimpice etc.)

Notă: În cazul în care candidații nu au activitate științifică/artistică etc, dovedită prin documente și punctată corespunzător baremelor stabilite, dosarele se primesc și intră în etapa evaluării academice, cu pierderea punctajului alocat.

8. Copii ale **actelor de studii**, autentificate de notarul public: foi matricole, situații școlare, diplome (bacalaureat, licență, studii aprofundate, master, doctorat), certificate.

9. **Atestat sau certificat** de cunoaștere a unei limbi străine de circulație internațională sau a limbii străine acceptate de partea externă pentru stagiu.

10. **Certificat medical** eliberat de medicul de familie, care atestă faptul că persoana este declarată aptă pentru efectuarea stagiului de studii în străinătate.

11. **Adeverința** care atestă calitatea candidatului în anul universitar în curs.

12. **Documentul privind acceptarea** candidatului de instituții de învățământ superior sau institute de cercetare afiliate universităților sau structurilor academice din statul respectiv, la studii sau stagii de cercetare, dacă este solicitat de partea externă.

13. Copie buletin de identitate sau **carte de identitate**.

14. Copie **certificat de naștere** și de căsătorie (dacă este cazul).

15. Copia **pașaportului**.

16. Copia **chitanței sau a ordinului de plată**, prin care s-a achitat taxa pentru procesarea dosarului.

Taxa se poate achita în numerar la casieria A.C.B.S. din Str. Caransebeș nr. 1, etaj 7, sect. 1, București, sau prin virament bancar, utilizând următoarele coordonate:

Beneficiar: Agenția de Credite și Burse de Studii

Cod fiscal: 26318777

CONT: RO24TREZ7015009XXX010625

Deschis la Trezoreria sector 1, București.

Dosarul în limba statului primitor sau într-o limbă de circulație internațională:

1. Traducerea Curriculum Vitae.

2. Traducerea proiectului de studii/cercetare/creație artistică.

3. Recomandările din partea a doi profesori universitari, traducere autorizată (dacă sunt în limba română) sau în original.

4. Traducerea listei de lucrări.

5. Traducerea legalizată a actelor de studii.

6. Traducerea legalizată a certificatului medical

Informații suplimentare privind întocmirea dosarului se pot găsi pe site-ul <http://www.rusia.edu.ru>.

Dosarul de candidatură complet *se depune (direct sau prin curier) sau se transmite prin poștă cu confirmare de primire* la Registratura A.C.B.S. din strada Caransebeș nr. 1, et. 7 (A.C.B.S. / Secretariat) sector 1, București, până la data de **11 martie 2013**.



Calendarul desfășurării concursului:

Termenul limită pentru depunerea dosarului de candidatură	11 martie 2013
Verificarea administrativă a dosarelor și afișarea rezultatelor la verificarea administrativă	12 – 19 martie 2013
Depunerea contestațiilor la verificarea administrativă	20 – 21 martie 2013
Soluționarea contestațiilor la verificarea administrativă	22 martie 2013
Evaluarea candidaturilor	25 martie – 05 aprilie 2013
Selecția candidaturilor de Consiliul A.C.B.S. și afișarea rezultatelor	08 – 09 aprilie 2013
Depunerea contestațiilor la evaluarea candidaturilor	10 – 12 aprilie 2013
Soluționarea contestațiilor și afișarea rezultatelor finale	15 – 22 aprilie 2013

NOTE:

- 1. Oferta de burse sau calendarul de desfășurare a concursului pot suferi modificări, în funcție de solicitările părții externe.** Pentru informații suplimentare detaliate privind organizarea și desfășurarea concursului național, vă rugăm să vizitați site-ul **www.roburse.ro**.
- 2. Decizia finală privind acordarea burselor aparține părții externe.**
- 3.** Transportul internațional al tinerilor nominalizați pentru cursuri de vară în anul universitar 2013-2014, se poate acorda de M.E.C.T.S., prin A.C.B.S., în limita bugetului aprobat și cu respectarea restricțiilor bugetare.

Director,
Cristina BEREZOVSKI

Întocmit,
Consilier Ecaterina Bodeanu